

D ⚠ Achtung! Schutzhandschuh nur bei minimalen Gefahren!

Benutzerinformation: Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigung überprüfen und nach Gebrauch säubern. Trocken und vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Der Hersteller bestätigt, dass die nachfolgend bezeichneten „Persönlichen Schutzausrüstungen“ in der Ausführung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 89/686/EC übereinstimmen.

GB ⚠ Attention! Use protective gloves only if danger is minimal!

User information: Check gloves for damage before each use and clean after use. Store in a dry place and away from direct sunlight.
The manufacturer confirms that the following "Personal Protective Equipment" in this design complies with the EU Directive 89/686/EC.

F ⚠ Attention! Gants de protection contre des risques mineurs uniquement!

Information utilisateur : Avant toute utilisation, vérifier si les gants ne sont pas endommagés et les nettoyer après chaque utilisation. Les conserver dans un endroit sec et à l'abri du soleil.

Le fabricant confirme que le modèle des « Équipements de protection personnels » désignés ci-après est conforme aux exigences de la directive 89/686/CE.

NL ⚠ Let op! Gebruik beschermhandschoenen alleen bij minimaal gevaar!

Gebruiks informatie: Controleer de handschoenen voor elk gebruik op schade en maak ze schoon na gebruik. Opbergen op een droge plek, uit de zon.
De producent bevestigt, dat de navolgende „Persoonlijke beschermingsmiddelen“ in de uitvoering overeenstemmen met de eisen van de EU-richtlijn 89/686/EC.

S ⚠ Se upp! Använd endast skyddshandskar vid minimala faror!

Användarinformation: Kontrollera innan varje användning om det finns skador på handskarna och rengör dem efter användningen. Förvara torrt och skyddat mot solstrålning.

Tillverkaren intygar att utförandet av nedan angivna "Personliga skyddsutrustningar" uppfyller kraven i EU-direktiv 89/686/EC.

DK ⚠ Giv agt! Benyt beskyttelsehandsker kun ved minimale farer!

Brugerinformation: Kontrollér altid for brud handskerne for beskadigelser og rengør dem efter brug. Opbevar dem tørt og beskyttet imod sollys.

Fabrikanten bekræfter, at det efterfølgende nævnte „personlige sikkerhedsudstyr“ opfylder kravene i EU-direktiv 89/686/EC.

FIN ⚠ Huom.! Käytä suojakäsineitä vain vähäisen vaaran uhatessa!

Käyttäjät: Tarkista käsineet aina ennen käyttöä, ovatko ne vahingoittuneet ja puhdistaa ne käytön jälkeen. Säilytä kuivana ja suojattuina auringonpaisteelta. Valmistaja vahvistaa, että seuraavassa nimetyt "Henkilökohtaiset suojavarusteet" vastavat suojavälineasetäen EY-direktiivin 89/686/EY vaatimuksia.

N ⚠ OBS! Bruk hagehandsker kun ved minimale farer!

Brakerinformasjon: Kontroller hanskene før hver bruk for skader og rengjør dem etter bruk. Lagres tørt og beskyttet mot sollys.

I ⚠ Attenzione! I guanti di protezione sono adatti solo per lavori poco pericolosi!

Consigli per l'uso: Controllare i guanti prima di ogni utilizzo per verificare l'assenza di danni e pulire bene dopo l'uso. Conservare in luogo asciutto e al riparo dalla luce del sole.

Il produttore conferma che i seguenti dispositivi individuali di sicurezza, nella versione data, sono conformi ai requisiti della direttiva 89/686/CE.

E ⚠ Atención! ¡Utilizar guantes de protección por mínimo que sea el peligro!

Información para el usuario: Antes de usar, compruebe siempre que los guantes de jardín no están dañados y, después de usar, limpie los guantes de jardín. Guárdelos en un lugar seco protegidos de la irradiación directa del sol. El fabricante confirma que los "equipos protectores personales" designados a continuación concuerdan en la elaboración con los requisitos de la directiva 89/686/CE.

P ⚠ Atenção! Usar luvas protectoras ao menor perigo!

Informação ao utilizador: Verificar as luvas a eventuais danos antes do uso e depois limpá-las bem. Guardar em lugar seco e protegidos de raios solares. O fabricante confirma que o "equipamento pessoal de protecção" está conforme com as demandas impostas pela directiva CE 89/686/EC.

PL ⚠ Uwaga! Rękawic ochronnych używać wyłącznie przy minimalnym zagrożeniu!

Informacja dla użytkownika: Przed każdym użyciem sprawdzać rękawice pod kątem uszkodzenia, a po użyciu oczyścić. Przechowywać w suchym miejscu, zabezpieczonym przed promieniowaniem słonecznym.
Producent potwierdza, że niniejsze „osobiste wyposażenie ochronne” w podanej wersji jest zgodne z wymaganiami dyrektywy UE 89/686/EC.

H ⚠ Figyelem! Használjön védőkesztyűt akkor is ha a veszély csak minimális!

Szernélési információ: A kesztyűket minden használat előtt ellenőrizze sérülés szempontjából és használat után tisztítsa meg azokat. Szárazon és napsugárzás ellen védve tárolja.

A gyártó igazolja, hogy a következő „osobite wyposażenie ochronne” kialakítására vonatkozó követelmények a 89/686/EC EU irányelvnek megfelelnek.

CZ ⚠ Pozor, používejte ochranné rukavice pouze při minimálním nebezpečí!

Informace pro uživatele: Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou rukavice poškozené. Po každém použití rukavice vyčistěte a uložte na suché místo, chráňte před vlhkostí a slunečním svitem.

Výrobce potvrzuje, že níže označené „osobní ochranné pomůcky” v tomto provedení jsou v souladu s požadavky směrnice EU 89/686/EC.

SK ⚠ Pozor, používajte ochranné rukavice iba pri minimálnom nebezpečenstve!

Informácie pre užívateľa: Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú rukavice poškodené. Po každom použití rukavice vyčistite a uložte na suché miesto, chráňte pred vlhkosťou a slnečným svetlom.

Výrobca potvrdzuje, že nižšie označené „osobné ochranné pomôcky” v tomto prevedení sú v súlade s požiadavkami smernice EU 89/686/EC.

GR ⚠ Προσοχή! Προστατευτικά γάντια μόνο για όξι σφαρούς κινδύνους!

Οδηγίες χρήσης: Πριν από κάθε χρήση να ελέγχετε τα γάντια για ελαττώματα και μετά από τη χρήση να τα καθαρίζετε. Τα φυλάσσονται σε στεγνό χώρο προστατευμένα από ηλιακή ακτινοβολία.

Ο παρασκευαστής βεβαιώνει πως τα ακολούθως αναφερόμενα „μέτρα ατομικής προστασίας” ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της Οδηγίας της ΕΕ 89/686/ΕΚ.

RUS ⚠ Внимание! Защитная перчатка помогает только при минимальных опасностях!

Руководство для пользователя: Перчатки нужно носить каждый употреблением проверить на наличие повреждений, а после использования очистить. Хранить в сухом и защищенном от солнца месте.

SLO ⚠ Pozor! Zaščitne rokavice – samo za minimalno tveganje!

Informacije za uporabnika: Pred vsako uporabo preverite rokavice glede obrabe in po uporabi očistite. Shranite na suhem mestu in zaščiteno pred neposrednimi sončnimi žarki.

Proizvajalec je potrjuje, da v nadaljevanju imenovana „osebna zaščitna sredstva” v izvedbi ustrezajo zahtevam ES-smernice 89/686/ES.

HR ⚠ Pozor! Zaštitne rukavice kod minimalnih opasnosti!

Informacije za korisnike: Rukavice prije svakog upotrebe pregledajte na oštećenja i očistite ih nakon korištenja. Skladistište na suhom mjestu zaštićenom od sunčevih zraka.

SRB/BIH ⚠ Pažnja! Zaštitne rukavice koristite samo pri minimalnim opasnostima!

Napomena za korisnike: Pre svake upotrebe proverite jesu li rukavice neoštećene, a nakon primene ih očistite i držite na suvom.

UA ⚠ Увага! Зaxисні рукавиці використовуйте навіть при найменшій небезпеці!

Інформація для користувача: Рукавиці перевірте на наявність пошкодження перед кожним застосуванням і почистіть після застосування. Зберігайте сухими і в захищеному від попадання сонячних променів місці.

RO ⚠ Atenție! Utilizați mănușile de protecție numai la pericole minime!

Instrucțiuni de utilizare: Verificați mănușile înainte de fiecare utilizare iar după utilizare, curățați-le și depozitați-le în loc uscat. Depozitați în loc uscat și ferit de razele soarelui.

Producătorul confirmă că acest model de execuție al „echipamentelor de protecție personale” descris mai jos îndeplinește cerințele Directivei UE 89/686/EC.

TR ⚠ Dikkat! Koruyucu eldiven sadece minimum tehlikelerde!

Kullanıcıya yönelik bilgi: Eldiven her kullanımdan önce hasar açısından kontrol ediniz ve kullandıktan sonra temizleyerek saklayınız. Kuru ve güneş ışınları maruz kalmayacak biçimde muhafaza edilmelidir.

BG ⚠ Внимание! Използвайте защитните ръкавици само при минимална опасност!

Информация за потребителя: Преди всяка употреба проверявайте ръкавиците за повреди и почиствайте след употреба. Съхранявайте на сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.

Производителът потвърждава, че описаните по-долу „Лични средства за защита” в изработката съответстват на изискванията на ЕС-директива 89/686/EC.

AL ⚠ Kujdes! Dorezat mbrojtëse vetëm në raste minimale të rrezikut!

Informata për përdoruesin: Kontrolloni dorezat para çdo përdorimi për të dëmtim dhe pastrojni pas përdorimit. Ruajini në vend të thatë dhe të mbrojtura nga rrezet e diellit.

EST ⚠ Tähelepanu! Kaitsekindaid kanda ainult minimaalsete ohtude korral!

Teave kasutajale: Enne kasutamist kontrollida alati, kas kindad on terved ja puhastada pärast kasutamist. Hoida kuivas ja päikse eest kaitselult.

Tootja kinnitab, et järgnevalt nimetatud „isikukaitsevahendid” vastavad EU direktiivi 89/686/EC nõuetele.

LT ⚠ Dėmesio! Dėvėkite apsaugines pirštines tik minimalaus pavojaus atveju!

Informacija naudotojui: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite pirštines, ar nesudugintos, ir po panaudojimo išvalykite. Laikykite sausoje ir nuo saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Gaminio paviršius, kad žemiau išvardintų „Asmeninės apsaugos priemonių” modeliai atitinka ES direktyvos 89/686/EE reikalavimus.

LV ⚠ Uzmanību! Aizsargcimdus lietot tad, ja pastāv tikai neliels apdraudējums!

Informācija lietotājam: Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai cimdi nav bojāti, un trieīt cimdus pēc katras lietošanas reizes. Uzglabājiet sausa vietā un sargājiet no tiešiem saules stariem.

Ražotājs apstiprina, ka tālāk minētās „personīgie aizsargapriekšumi” savā izpildījumā atbilst ES direktīvas 89/686/EC prasībām.